

**UCHWAŁA NR .....**  
**RADY MIEJSKIEJ W KLUCZBORKU**

z dnia 28 marca 2018 r.

**w sprawie wystąpienia z wnioskiem do Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji za  
pośrednictwem Wojewody Opolskiego o zmianę urzędowej nazwy miejscowości Stare Czaple na  
Czaple Stare**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2017 r. poz. 1875 z późn. zm.) i art. 8 ust. 1-2 i ust. 4 pkt 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 2003 r. o urzędowych nazwach miejscowości i obiektów fizjograficznych (Dz. U. z 2003 r. Nr 166, poz. 1612 z późn. zm.), **Rada Miejska w Kluczborku uchwala co następuje:**

§ 1. Postanawia się wystąpić do Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji za pośrednictwem Wojewody Opolskiego z wnioskiem o zmianę urzędowej nazwy miejscowości Stare Czaple na Czaple Stare.

§ 2. Wystąpienie z wnioskiem, o którym mowa w § 1 zostało poprzedzone konsultacjami społecznymi z mieszkańcami miejscowości .

§ 3. Treść wniosku stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Kluczborka.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady  
Miejskiej w Kluczborku

**Janusz Kędzia**

Załącznik do Uchwały Nr .....

Rady Miejskiej w Kluczborku

z dnia 28 marca 2018 r.

## **WNIOSEK**

### **o zmianę urzędowej nazwy miejscowości Stare Czaple na Czaple Stare**

**Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji**

**za pośrednictwem**

**Wojewody Opolskiego**

Rada Miejska w Kluczborku na podstawie art. 8 ust. 1, 2 i 4 ustawy z dnia 29 sierpnia 2003 roku o urzędowych nazwach miejscowości i obiektów fizjograficznych (Dz. U. z 2003 r. Nr 166, poz. 1612 z późn. zm.), zwraca się o dokonanie zmiany urzędowej nazwy miejscowości Stare Czaple na nazwę Czaple Stare, która położona jest w gminie Kluczbork, powiecie Kluczborskim, województwie Opolskim.

### **Uzasadnienie**

Zgodnie z art. 8 ustawy z dnia 29 sierpnia 2003 roku o urzędowych nazwach miejscowości i obiektów fizjograficznych (Dz. U. z 2003 r. Nr 166, poz. 1612 z późn. zm.), urzędowa nazwa miejscowości jest ustalana, zmieniana lub znoszona na wniosek rady gminy, na której obszarze jest położona miejscowość. Rada Gminy przedstawia wniosek ministrowi właściwemu do spraw administracji publicznej za pośrednictwem właściwego wojewody, co uzasadnia wystąpienie z powyższym do Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji za pośrednictwem Wojewody Opolskiego.

W przypadku wniosku dotyczącego zmiany nazwy miejscowości zamieszkałej, rada gminy jest obowiązana uprzednio przeprowadzić w tej sprawie konsultacje z mieszkańcami tej miejscowości, w trybie, o którym mowa w art. 5a ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym.

Do wniosku kierowanego do ministra dołącza się również opinię starosty powiatu, na którego terenie jest położona miejscowość lub obiekt fizjograficzny, jako właściwego w sprawach geodezji i gospodarki gruntami.

Podstawą do zmiany nazwy miejscowości jest „Wykaz urzędowych nazw miejscowości i ich części” (obwieszczenie Ministra Administracji i Cyfryzacji z dnia 4 sierpnia 2015 r. w sprawie wykazu urzędowych nazw miejscowości i ich części – Dz. U. z 2015 r. poz. 1636). Po pojawiających się sygnałach mieszkańców miejscowości Stare Czaple dotyczących chęci używania zwyczajowej nazwy tej miejscowości czyli nazwy Czaple Stare oraz ujednolicenia nazwy tej miejscowości we wszystkich rejestrach, dążąc do uregulowania spraw związanych z nazewnictwem tej miejscowości leżącej na terenie Gminy Kluczbork dokonano analizy zgodności nazewnictwa tej miejscowości biorąc pod uwagę Wykaz urzędowych nazw miejscowości i ich części.

Według wykazu urzędowych nazw miejscowości na terenie Gminy Kluczbork występuje nazwa miejscowości Stare Czaple. Tymczasem faktycznie w Gminie Kluczbork od kilkadziesiąt lat funkcjonuje nazwa Czaple Stare, co znajduje odzwierciedlenie we wszystkich dokumentach osób tam zamieszkałych, tj. w aktach Urzędu Stanu Cywilnego (urodzenia, małżeństwa, zgonu), dowodach osobistych, ewidencji ludności, prawach jazdy itp. oraz w obiegu publicznym stosowanym przez miejscową ludność i instytucje. Ponadto w istniejących obecnie systemach informatycznych obsługujących bazy danych występuje nazwa tej miejscowości zarówno figurująca w wykazie urzędowych nazw miejscowości i ich części, czyli Stare Czaple (np. ewidencja gruntów i budynków), jak i nazwa faktycznie funkcjonująca, czyli Czaple Stare (np. ewidencja ludności), co często powoduje komplikacje lub niemożność załatwienia spraw przez mieszkańców tej miejscowości w różnego rodzaju instytucjach.

W związku z powyższym istnieje potrzeba dostosowania nazewnictwa używanego powszechnie i występującego w wykazie urzędowych nazw miejscowości w Polsce.

Rada Miejska w Kluczborku przystępując do procedury zmiany urzędowej nazwy miejscowości Stare Czaple na Czaple Stare podjęła, stosownie do art. 8 ust. 2 cytowanej ustawy Uchwałą NR XXXV/340/17 z dnia 29 marca 2017 r. w sprawie zasad i trybu przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami wsi Stare Czaple dotyczącej zmiany urzędowej nazwy miejscowości z „Stare Czaple” na „Czaple Stare”, w której określone zostały daty oraz sposób przeprowadzenia konsultacji. O terminie konsultacji powiadomieni zostali Obwieszczeniem Burmistrza Miasta Kluczborka wywieszonym do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń na obszarze objętym konsultacjami, poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Kluczborku oraz poprzez zamieszczenie w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Kluczborku oraz listownie. Zarządzeniem Nr AO.0050.84.2017 Burmistrza Miasta Kluczborka z dnia 8 maja 2017 r. upoważnił określone osoby do zbierania podpisów w ramach ogłoszonych konsultacji społecznych. Konsultacje społeczne w sprawie zmiany urzędowej nazwy miejscowości Stare czaple na Czaple Stare zostały przeprowadzone w terminie od 8 do 22 maja 2017 r. i wszyscy mieszkańcy tej miejscowości biorący udział w konsultacjach opowiedzieli się za zmianą urzędowej nazwy miejscowości na nazwę powszechnie stosowaną czyli Czaple Stare.

Zgodnie z art. 8 ust.4 pkt 4 ustawy z dnia 29 sierpnia 2003 r. o urzędowych nazwach miejscowości i obiektów fizjograficznych (Dz. U. z 2003 r. Nr 166, poz. 1612 z późn. zm.) Burmistrz Miasta Kluczborka zwrócił się do Starosty Kluczborskiego o wyrażenie opinii co do proponowanej zmiany nazwy miejscowości Stare Czaple na nazwę Czaple Stare. Starosta Kluczborski w piśmie z dnia 18 maja 2017 roku, znak: GG-GK.6621.1061.2017.EK, ocenił proponowaną zmianę w sposób pozytywny.

#### **Informacja o kosztach finansowych proponowanej zmiany**

Jednocześnie, mając na względzie art. 8 ust. 4 pkt 6 ustawy z dnia 29 sierpnia 2003 r. o urzędowych nazwach miejscowości i obiektów fizjograficznych (Dz. U. z 2003 r. Nr 166, poz. 1612 z późn. zm.), należy podnieść, iż proponowana zmiana nazwy miejscowości Stare Czaple na nazwę Czaple Stare pociągnie za sobą koszty przede wszystkim w zakresie zmian danych adresowych osób fizycznych, firm oraz instytucji działających na tym terenie.

Wobec powyższego przyjęto następujące zasady rozkładu kosztów, które będą konsekwencją proponowanej zmiany:

- a) zmiana danych meldunkowych będzie dla mieszkańców nieodpłatna, a koszty obsługi związanej z przyjęciem wniosków zostaną sfinansowane przez budżet Gminy Kluczbork ( na dzień 4 maja 2017 r. tylko 4 osoby były zameldowane pod adresami w miejscowości Stare Czaple , pozostali mieszkańcy byli zameldowani pod adresami w miejscowości Czaple Stare );
- b) wymiana pozostałych dokumentów, w tym m.in. prawo jazdy, dowody rejestracyjne posiadanych pojazdów zostaną sfinansowane bezpośrednio przez samych zainteresowanych – dotyczy to tylko znikomej liczby mieszkańców;
- c) zmiana w ewidencji gruntów i budynków nazwy miejscowości zostanie przeprowadzona przez Starostę Kluczborskiego bez ponoszenia kosztów przez mieszkańców tej miejscowości,
- d) zmiana zapisów w księgach wieczystych będzie przeprowadzona na odrębne wnioski i na koszt samych zainteresowanych mieszkańców ( trudno jest oszacować ilu mieszkańców to będzie dotyczyło bowiem w jednych księgach wieczystych figuruje nazwa Stare Czaple a w innych Czaple Stare ),
- e) wymiana tablic i znaków informacyjnych na drogach gminnych i powiatowych nie niesie za sobą żadnych kosztów dla zarządców dróg; bowiem znaki informacyjne ustawione na tych drogach zawierają nazwę miejscowości Czaple Stare.

Wypełniając dyspozycję art. 8 ust. 4 pkt 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 2003 r. o urzędowych nazwach miejscowości i obiektów fizjograficznych (Dz. U. z 2003 r. Nr 166, poz. 1612 z późn. zm.) Rada Miejska w Kluczborku podjęła uchwałę w sprawie wystąpienia z wnioskiem do Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji za pośrednictwem Wojewody Opolskiego o zmianę nazwy miejscowości Stare Czaple na Czaple Stare.

Wobec powyższego, mając na uwadze uporządkowanie i ujednolicenie stosowania i używania nazwy tej miejscowości położonej na terenie Gminy Kluczbork, Rada Miejska w Kluczborku wnosi o pozytywne rozpatrzenie wniosku i zmianę urzędowej nazwy miejscowości Stare Czaple na nazwę Czaple Stare.

**Załączniki:**

1. Uchwała Nr ..... Rady Miejskiej w Kluczborku z dnia 28 marca 2018 r. w sprawie wystąpienia z wnioskiem do Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji za pośrednictwem Wojewody Opolskiego o zmianę urzędowej nazwy miejscowości Stare Czaple na Czaple Stare.

2. Omówienie wyników konsultacji przeprowadzonych z mieszkańcami miejscowości Stare Czaple.

3. Pozytywna opinia Starosty Kluczborskiego GG-GK.6621.1061.2017.EK z dnia 18 maja 2017 r..

4. Mapa topograficzna w skali 1:20000 z zaznaczonymi granicami miejscowości, której dotyczy wniosek.

5. Uchwała NR XXXV/340/17 z dnia 29 marca 2017 r. w sprawie zasad i trybu przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami wsi Stare Czaple dotyczącej zmiany urzędowej nazwy miejscowości z „Stare Czaple” na „Czaple Stare”.

6. Zarządzenie Nr AO.0050.84.2017 Burmistrza Miasta Kluczborka z dnia 8 maja 2017 r. w sprawie upoważnienia osób do zbierania podpisów w ramach ogłoszonych konsultacji społecznych.

## UZASADNIENIE

Przeprowadzenie procedury zmiany nazwy miejscowości Stare Czaple na Czaple Stare jest uzasadnione zwyczajowo i kulturowo, a nadto doprowadzi do dostosowania używanego powszechnie nazewnictwa tej miejscowości do występującego w wykazie urzędowych nazw miejscowości w Polsce.

Należy podkreślić, iż w wykazie urzędowych nazw miejscowości przedmiotowa wieś figuruje pod nazwą „Stare Czaple”. Jednakże z uwagi na aspekty zwyczajowe, kulturowe i społeczne mieszkańcy wsi od zawsze nazywali ją „Czaple Stare”, która to nazwa funkcjonuje powszechnie również obecnie, w tym także w dokumentach składanych przez mieszkańców do różnych instytucji.

Zgodnie z art. 8 ustawy z dnia 29 sierpnia 2003 roku o urzędowych nazwach miejscowości i obiektów fizjograficznych (Dz. U. z 2003 r. Nr 166, poz. 1612 z późn. zm.), urzędowa nazwa miejscowości jest ustalana, zmieniana lub znoszona na wniosek rady gminy, na której obszarze jest położona miejscowość. Rada gminy przedstawia wniosek ministrowi właściwemu do spraw administracji publicznej za pośrednictwem właściwego wojewody, co uzasadnia wystąpienie z powyższym do Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji za pośrednictwem Wojewody Opolskiego.

W przypadku wniosku dotyczącego zmiany nazwy miejscowości zamieszkaney, rada gminy jest obowiązana uprzednio przeprowadzić w tej sprawie konsultacje społeczne z mieszkańcami tej miejscowości, w trybie, o którym mowa w art. 5a ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym, co zostało wykonane w dniach od 8 maja 2017 r. do 22 maja 2017 r.. Przeprowadzone konsultacje społeczne wskazały, iż zdecydowana większość mieszkańców biorących udział w konsultacjach społecznych opowiada się za zmianą urzędowej nazwy miejscowości „Stare Czaple” na nazwę „Czaple Stare”.

Zgodnie z wymaganiami ww. ustawy do wniosku kierowanego do ministra właściwego do spraw administracji publicznej przedkłada się w załączeniu opinię starosty powiatu, na którego terenie jest położona miejscowość lub obiekt fizjograficzny, jako właściwego w sprawach geodezji i gospodarki gruntami. Starosta Kluczborski w piśmie z dnia 18 maja 2017 roku, znak: GG-GK.6621.1061.2017.EK, ocenił proponowaną zmianę w sposób pozytywny.

W związku z powyższym w pełni uzasadnione jest podjęcie niniejszej uchwały jako zgodnej z wolą mieszkańców i zmierzającej do uporządkowania nazewnictwa funkcjonującego na terenie tej miejscowości.